

คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

331 ดำรงตำแหน่ง
take a position of

336 โดยไม่แบ่งเขต
at large

332 ดำรงตำแหน่งได้เพียงวาระเดียว
take a position of only
one time

337 โดยอนุโลม
mutats mutandis

ด

ต

333 โดยตำแหน่ง
ex officio

334 โดยนิติบัญญัติ
de jure

338 ต้นข้าวบัตรเลือกตั้ง
stub

335 โดยพฤตินัย
de facto

339 ตรวจสอบคุณสมบัติ
qualification check

340 ตรวจสอบ
check, inspect, audit

341 ตรวจสอบการทำงานของรัฐบาล
inspecting the government's
operation



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

342 ตระเวนหาเสียง
stump

349 ถอดถอน ปลดจากตำแหน่ง
deprive

343 ต่อต้านรัฐบาล
anti-government

350 ถอนตัว
withdraw

344 ตัวแทนทางทูต
diplomatic agent

351 ถิ่นที่อยู่
abode; residence

345 ตัวแทนฝ่ายกงสุล
consular agent

352 ถิ่นที่อยู่ตามกฎหมาย
legal residence

346 ตำรวจปราบจลาจล
Riot Police

347 ตำแหน่งว่าง
vacancy

348 ตึกรัฐสภา
Capitol, Houses of Parliament



ต

ถ



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

353 ทนายความ
attorney-at-law

358 ทะเบียนบ้าน
household registration

354 ทรัพย์สิน
property

359 ทางเลือก
alternative

355 ทรัพย์สินของแผ่นดิน
state property

360 ทายาททางการเมือง
heir apparent

356 ทหาร
soldier

361 ทำเนียบรัฐบาล
Government House

357 ท้องถิ่น
locality

362 ที่นั่งฝ่ายเป็นกลาง
cross bench

363 ที่ลี้ภัย, สถานสงเคราะห์
asylum

364 ที่เลือกตั้ง
polling place



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

365 เทศบัญญัติ
by-law; municipal law

372 นคร, เทศบาลนคร
city

366 เทศบาล
municipality

373 นครรัฐ
city state

367 เทศบาลตำบล
sub-district municipality,
commune municipality

374 นโยบาย
policy

368 เทศบาลนคร
city municipality

375 นโยบายของพรรคการเมือง
political party's platform

369 เทศบาลเมือง
town municipality

376 นโยบายรัฐบาล
government policy

370 เทศมณฑล
aderman, county commissioner

371 เทศวิสาหกิจ
civic enterprise



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

377 นโยบายสาธารณะ
public policy

381 นักกินเมือง
carpetbagger

378 นอกเหนือกฎหมาย
extralegal

382 นักบริหาร, นักปกครอง
administrator

379 นอกเหนือรัฐธรรมนูญ, ต้องห้ามตาม
รัฐธรรมนูญ, ขัดต่อรัฐธรรมนูญ

383 นายกรัฐมนตรี
Prime Minister

น

extraconstitutional;
unconstitutional

384 นายองค์การบริหารส่วนจังหวัด
Chief Executive of the Provincial
Administrative Organization

380 นักการเมือง
politician

385 นายองค์การบริหารส่วนตำบล
Chief Executive of the
Sub-District Administrative
Organization



386 นายทะเบียน
registrar



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

387 นายทะเบียนอำเภอ
District Registrar

394 บทกฎหมาย,
กฎหมายลายลักษณ์อักษร
statute

388 นายอำเภอ
Chief District Officer

395 บทเฉพาะกาล
suspending clause;
transitory-provision

389 นิติธรรม, ความชอบธรรม,
ความชอบด้วยกฎหมาย
legitimacy

396 บทบัญญัติ
provision

390 นิติบัญญัติ
legislative

397 บรรทัดฐานทางสังคม
social norms

391 นิติบุคคล
juristic person; legal person

398 บริการสาธารณะ
public service

392 นิรโทษกรรม
amnesty

393 แนวทางพรรค
party line



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

399 บัญชีรายชื่อผู้มีคุณสมบัติ
สมัครรับเลือกตั้ง
eligibility list

404 บัญญัติ
legislate; regulation

400 บัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง
electoral roll

405 บัญญัติว่าด้วยสิทธิพื้นฐาน
ของพลเมือง
Bill of Rights

401 บัญชีรายชื่อผู้เลือกตั้งถาวร
permanent registration

406 บัตรประจำตัวประชาชน
Identification card;
identity card (ID)

ป

402 บัญชีรายชื่อผู้เลือกตั้งเป็นระยะ
periodic registration

407 บัตรประจำตัวราชการ
government official card

403 บัญชีรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้ง
ของพรรคการเมือง
party list

408 บัตรผี, คะแนนผี
cemetery vote



409 บัตรเลือกตั้ง
ballot; ballot paper

410 บัตรเลือกตั้งปลอม
tissue ballot



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

411 บัตรเสีย
spoiled/invalid ballot;
informal ballot

417 ปฏิรูปการเมือง
political reform

412 บำเพ็ญประโยชน์
volunteering

418 ประกาศ
announcement

413 ใบขับขี่
driving license card;
driver's licence

419 ประกาศ กกต.
ECT Announcement

414 ใบแดง (ผู้สมัครไม่มีสิทธิลงสมัคร)
Red Card

420 ประจักษ์พยาน
eye-witness

415 ใบรับรอง, ประกาศนียบัตร,
หนังสือสำคัญ
certificate

421 ประชาคม, ชุมชน
community

416 ใบเหลือง (ผู้สมัครมีสิทธิ
ลงเลือกตั้งได้อีก)
Yellow Card



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

422 ประชาคมระหว่างประเทศ
international community

427 ประชานิยม
populism

423 ประชาชน
people; public

428 ประชามติ
referendum

424 ประชาธิปไตยโดยตรง
direct democracy

429 ประเทศระบบพรรคเดียว
one-party states

425 ประชาธิปไตยแบบชี้นำ
guided democracy

430 ประธาน
chairman; president

426 ประชาธิปไตยสังคมนิยม
social democracy

431 ประธานกรรมการนับคะแนน
Chairperson of Vote-Counting
Committee

432 ประธานกรรมการประจำหน่วยเลือกตั้ง
Chairperson of Polling Station
Committee

433 ประธานรัฐสภา
President of the National Assembly,
President of the Parliament



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

434 ประธานวุฒิสภา

President of the Senate

441 ปลัดจังหวัด

Deputy Governor

435 ประธานศาลสูงสุด (อเมริกัน),
ประธานศาลฎีกา (ไทย), หัวหน้าศาล
Chief Justice

442 ปลัดเทศบาล

Municipal Clerk, City Clerk

436 ประธานสภาผู้แทนราษฎร
Speaker of the House of
Representatives

443 ปลัดองค์การบริหารส่วนจังหวัด
Chief Administrator of the
Provincial Administrative Office

437 ประโยชน์ของชาติ
national interest

444 ปลัดองค์การบริหารส่วนตำบล
Chief Administrator of the Sub-
District Administrative Office

438 ประโยชน์ส่วนรวม
common interest

445 ปลัดอำเภอ
Assistant District Officer

439 ประสิทธิภาพ
effectiveness

440 ประสิทธิภาพ
efficiency



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

446 ปลัดอำเภออาวุโส

Senior Assistant District Officer

450 ผู้ขายเสียงเลือกตั้ง

floater

447 ป้ายโฆษณาหาเสียง

billboard

451 ผู้คุมเสียงในสภา, ผู้ประสานงาน

ในสภา, วิป
whip

452 ผู้ช่วยนายทะเบียนอำเภอ

Assistant District Registrar

448 ผลการเลือกตั้ง

election result

453 ผู้ช่วยรัฐมนตรี

Assistant Minister of ...

ป

ฟ

449 ผลประโยชน์เกื้อกูล

fringe benefit

454 ผู้ได้รับแต่งตั้งด้วยเหตุผลทางการเมือง

political appointee



455 ผู้ตรวจการแผ่นดิน

Ombudsman

456 ผู้ตรวจเงินแผ่นดิน

Auditor - General



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

457 ผู้ตรวจราชการ, ผู้ตรวจสอบ
Inspector

464 ผู้นำเสียงข้างน้อยในสภา
minority leader

458 ผู้ต้องหา
alleged offender

465 ผู้นำเสียงข้างมากในสภา
majority leader

459 ผู้ถูกคุมขัง
detainee

466 ผู้บังคับบัญชาลูกเสืออาสา กกต.
ECT Voluntary Scout Leader

460 ผู้ถูกเพิกถอนสิทธิ
derogate of the right to vote

467 ผู้บำเพ็ญประโยชน์
volunteer

461 ผู้แทนราษฎร
representative

468 ผู้ประสานงาน
coordinator

462 ผู้นำแบบอำนาจนิยม
authoritarian leader

463 ผู้นำฝ่ายค้าน
opposition leader



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

469 ผู้พิการ
disable

474 ผู้เรียกร้องสิทธิเลือกตั้ง
suffragist

470 ผู้มีจิตฟั่นเฟือน, ผู้มีโรคจิต
mental infirmity person; mental
disorder person

475 ผู้ลงสมัครรับเลือกตั้ง, ผู้สมัคร
candidate

471 ผู้มีสิทธิสมัครรับเลือกตั้ง
eligible candidate

476 ผู้ว่าการ, ผู้ว่าราชการ,
ผู้ว่าราชการจังหวัด
governor

472 ผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง,
ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง
eligible voter; elector

477 ผู้วางนโยบาย
policy maker

พ

473 ผู้รับมอบอำนาจ
attorney in fact

478 ผู้เวียนลงคะแนนเลือกตั้ง (หลายครั้ง)
repeater



479 ผู้สนับสนุนผู้สมัคร
candidate supporter

480 ผู้สมัครเพื่อดึงคะแนน
stalking-horse



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

481 ผู้สมัครรับเลือกตั้งอิสระ
independent candidate

488 ผู้อำนวยการการเลือกตั้ง
ของพรรคการเมือง

482 ผู้สังเกตการณ์การเลือกตั้ง
election observer/monitor

Director of Election of Political
Party

483 ผู้สังเกตการณ์แบบมีส่วนร่วม
participant observer

489 ผู้อำนวยการประจำหน่วยเลือกตั้ง
director of polling station

484 ผู้สูงอายุ
elderly

490 แผ่นป้ายเกี่ยวกับการเลือกตั้ง
poster, billboard

485 ผู้ใหญ่บ้าน
Village Headman

486 ผู้ออกกฎหมาย
law maker

487 ผู้ออกเสียงลงคะแนน
voter



คำศัพท์เกี่ยวกับการเลือกตั้ง (ภาษาไทย-อังกฤษ)

491 ฝ่ายค้าน
opposition

495 พยานบุคคล
witness

492 ฝ่ายบริหาร
executive

496 พยานหลักฐาน
evidence

497 พรรคการเมือง
political party

493 พนักงานของรัฐ
public officer

498 พรรคการเมืองที่แยกออกมา
splinter party

ฟ
ฟ 494 พนักงานอัยการ
public prosecutor;
prosecuting attorney

499 พรรคเด่น
dominant party

500 พรรคที่สาม
third party

501 พรรคฝ่ายค้าน
opposition party

